



Le LionSceau

District U-4



Bureau de la Gouverneure • 31 juillet 2026

Rappel de la Gouverneure 2025-2026 Lion Anny Hamel aux clubs du District U-4

Lion Anny me demande d'aviser les Clubs d'aller sur le Portal pour obtenir une copie de leur facture de cotisation svp.

L'International n'envoie plus de copie papier et encore moins de copie via courriel. Les Clubs doivent aller sur le Portal pour obtenir une copie de leur facture et faire le paiement.

Une nouvelle méthode de paiement est maintenant offerte, je vous joins les détails

~~~~~  
*Ci-annexés la lettre adressée aux clubs en français  
ainsi que le formulaire à envoyer selon les directives de la lettre  
ou des directives inscrites en anglais au bas du formulaire*

Lion Anny Hamel, gouverneure 2025-2026  
District U4



**Club Lions International**





## Lions Clubs International

300 W. 22<sup>nd</sup> Street  
Oak Brook, IL 60523  
630-468-6878, FAX 630-706-9232  
[www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)

Cher Officiel de Club,

J'ai le plaisir d'annoncer que le siège de Association internationale des Lions clubs accepte désormais des règlements par virement bancaire pour les Lions clubs du Canada. Ce paiement sera effectué par le moyen du système de prélèvements automatiques (ACH), qui consiste en un mode de paiement électronique interbancaire.

En pièce jointe, veuillez trouver le formulaire de demande de prélèvement automatique. N'hésitez pas à nous écrire si vous désirez envoyer un paiement électronique pour régler le solde débiteur du club. Tout d'abord, vous devez remplir le formulaire et nous l'adresser par un mode de transmission sécurisé, afin de protéger la confidentialité de vos coordonnées bancaires. Vous pouvez nous l'adresser par fax ou par courriel. Une fois que vous êtes prêt à approuver le paiement ACH, veuillez prendre contact avec nous par fax ou par courriel pour confirmer le montant. Nous allons nous occuper du traitement du paiement de votre part, en prélevant le montant sur le compte de votre club.

Nous sommes très heureux d'offrir ce nouveau mode de paiement. N'hésitez pas à prendre contact avec moi si vous avez la moindre question. En pièce jointe, veuillez trouver la Foire aux questions, mais n'hésitez pas à m'interroger si vous avez besoin de quelque chose.

Cordiales salutations,

Melinda Plott

Chef de Service

Service du recouvrement des comptes et de la comptabilité des clubs

Lions Clubs International



Foire aux questions :

Q : Est-ce que je dois transmettre le Formulaire de demande de prélèvement plus qu'une seule fois ?

R. : Non, il suffit de transmettre le formulaire une fois seulement, à moins que vos coordonnées bancaires aient été modifiées ou que le club préfère ne plus autoriser les règlements électroniques.

Q : Qui peut traiter la demande de prélèvement ?

R. : La demande de prélèvement est traitée au siège du LCI à Oak Brook, une fois que la confirmation du club aura été reçue.

Q : Est-ce que je dois appeler chaque fois lorsque je veux procéder à un prélèvement ACH ?

R. : Oui, vous devez nous le signaler chaque fois lorsque vous voulez procéder à un prélèvement. Vous pouvez prendre contact avec le Service du recouvrement des comptes à [accountsreceivable@lionsclubs.org](mailto:accountsreceivable@lionsclubs.org), ou par fax au 630-571-1683.

Q : Qui est-ce qui peut déterminer le montant devant être prélevé ?

R. : Les officiels de club déterminent le montant et la date du règlement. Leur approbation doit être reçue par écrit.

Q : Est-ce que le paiement électronique sera effectué en dollars CA ?

R. : Oui, le paiement électronique sera effectué en dollars CA.

Q : Comment le taux de change sera-t-il déterminé ?

R. : Le taux de change sera indiqué sur le relevé de club.

Q : Les clubs, peuvent-ils initier un règlement ACH sur le site internet du LCI ?

R. : Non, le processus de traitement des paiements ACH nous permet de prélever le montant sur les comptes de club. Le Service du recouvrement des comptes doit initier le paiement.

Q : Est-ce que les paiements ACH peuvent être traités pour les comptes de district et de district multiple également ?

R. : Oui, les paiements ACH peuvent être traités pour les comptes de club, district et district multiple.

Q : Comment dois-je commencer ?

R. : Veuillez nous adresser le formulaire en pièce jointe par courriel ou par fax, et nous signaler votre approbation à : [accountsreceivable@lionsclubs.org](mailto:accountsreceivable@lionsclubs.org) ou au 630-571-1683.



**Lions Clubs International  
Canadian Pre-Authorized Debit Agreement Form**

**1. Club Information**

LCI Club Account Number: \_\_\_\_\_

Club Name: \_\_\_\_\_

Street address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Province: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_

Telephone number: \_\_\_\_\_

**2. Bank Account Information**

Bank Account number: \_\_\_\_\_

Branch Transit Number: \_\_\_\_\_

Financial Institution Number: \_\_\_\_\_

Chequing Account ☐

Savings Account ☐

Business ☐

Personal ☐

Financial Institution Name: \_\_\_\_\_

Branch Address: \_\_\_\_\_

**3. Pre-Authorized Debit Details**

You, the Payor, authorize Lions Clubs International to debit the bank account identified above upon written notification from a club officer. Please note: The debit will be immediately processed upon receipt of written request.

**\*\*By signing this form, the payor agrees to waive the standard 10 day debit pre-notification.\*\***

You, the Payor, may revoke your authorization at any time in writing, subject to written 30 day notice. To obtain a sample cancellation form, or for more information on your right to cancel a PAD agreement, contact your financial institution or visit [www.cdnpay.ca](http://www.cdnpay.ca).

Signature of Account Holder: \_\_\_\_\_

Signature of Joint Account Holder (if applicable) \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

You have certain recourse rights if any debit does not comply with this agreement. For example, you have the right to receive reimbursement for any debit that is not authorized or is not consistent with this PAD Agreement. To obtain more information on your recourse rights, contact your financial institution or visit [www.cdnpay.ca](http://www.cdnpay.ca).

Please send the completed signed form to:

[AccountsReceivable@lionsclubs.org](mailto:AccountsReceivable@lionsclubs.org)

or Fax: (630) 571-1683

**\*\*The Transit number is a 5 digit number and the Financial Institution number is the 3 digit number as shown below:**

